

pour des crimes liés à la drogue, malgré les nombreuses représentations faites par leur gouvernement.

Le passeport canadien n'est pas un laissez-passer pour le crime ni une police d'assurance contre une condamnation.

La meilleure façon de se protéger, et de loin, c'est de bien connaître les lois étrangères et de les respecter.

Les agents consulaires ont à résoudre des problèmes bien humains. Ils doivent faire preuve de compassion et vivent parfois des moments extrêmement pénibles. Combien d'entre nous, par exemple, aimeraient avoir à identifier les restes d'un voyageur canadien? Combien d'entre nous resteraient impassibles en allant visiter un jeune Canadien qui vient d'être condamné à une longue peine pour avoir eu un moment d'égarement dans une affaire de drogue?

Nous devons tenir le travail consulaire pour ce qu'il est le plus souvent - c'est-à-dire la vie dans les tranchées du monde diplomatique.

Le Programme de sensibilisation aux services consulaires que j'annonce aujourd'hui a pour but d'informer les Canadiens des limites de ce que nous pouvons faire et de décrire les services que nous offrons. En sachant ce que nous ne pouvons pas faire, les Canadiens devraient être mieux à même de prendre les moyens nécessaires pour assurer leur bien-être. Et en sachant ce que nous pouvons faire, ils permettront aux missions de les aider de manière plus efficace.

Dans les mois à venir, le Ministère s'emploiera à faire en sorte que les Canadiens aient des attentes réalistes envers nos services consulaires et qu'ils sachent quelles précautions ils doivent prendre lorsqu'ils voyagent à l'étranger.

Cette tâche n'incombe pas seulement au gouvernement. Je me réjouis que, pour la première fois, l'industrie touristique collabore avec nous pour informer les Canadiens sur les moyens à prendre pour voyager en toute sécurité à l'étranger. Jusqu'ici, American Express Canada, les Lignes aériennes Canadien International, NationAir, l'Alberta Blue Cross, l'Ontario Blue Cross et la Medical Services Association of British Columbia se sont associés à nos efforts.

Je suis heureuse que plusieurs représentants de ces entreprises et organismes aient pu être des nôtres aujourd'hui.

Nous comptons étendre cette collaboration à d'autres éléments de l'industrie touristique une fois que le Programme de sensibilisation aux services consulaires sera bien engagé.